MP C2003/C2503 series



À lire avant de commencer

Pour obtenir des informations non comprises dans le manuel d'instructions papier, veuillez consulter le manuel d'instructions à l'écran (inclus sur le CD-ROM fourni), le manuel disponible sur le site de l'entreprise ou le manuel consultable via Smart Operation Panel.





Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le à portée de main pour référence ultérieure. Pour une utilisation correcte et en toute sécurité, veillez à bien lire les "Consignes de sécurité" avant d'utiliser l'appareil.

TABLE DES MATIÈRES

Comment lire les manuels

Symboles utilisés dans les manuels

Ce manuel utilise les symboles suivants :

Important

Attire votre attention sur les points essentiels pour un maniement approprié de l'appareil, et explique les raisons éventuelles des incidents papier, des dégâts infligés aux pièces originales ou de la perte de données. Assurez-vous de lire ces explications.

Remarque

Fournit des explications supplémentaires sur les fonctions de l'appareil, et des instructions sur la résolution d'erreurs d'utilisateur.

Référence

Ce symbole est situé en fin de section. Il indique où vous pouvez trouver d'autres informations importantes.

[ ]

Indique le nom des touches apparaissant sur l'écran ou le panneau de commande de l'appareil.



Indique les instructions stockées dans un fichier d'un CD-ROM fourni.



Indique les instructions sous la forme d'une feuille.

Région A (principalement l'Europe et l'Asie), (principalement l'Europe), ou (principalement l'Asie)

Région B (principalement l'Amérique du Nord)

Les fonctions qui diffèrent entre les modèles de la région A et de la région B sont indiquées par deux symboles. Lisez les informations indiquées par le symbole correspondant à la région du modèle utilisé. Pour plus d'informations sur la correspondance des symboles avec le modèle que vous utilisez, reportez-vous à Prise en main.

Avis de non-responsabilité

Dans le cadre prévu par la loi, en aucun cas le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage pouvant découler de pannes de cet appareil, de pertes de données enregistrées, ou de l'utilisation ou de la non utilisation de ce produit et des manuels utilisateurs fournis avec celui-ci.

Assurez-vous d'avoir une copie ou une sauvegarde des données enregistrées sur l'appareil. Il est possible que des documents ou des données soient effacés en raison d'erreurs d'utilisation ou de dysfonctionnements de l'appareil.

En aucun cas le fabricant ne pourrait être tenu responsable des documents que vous aurez créés à l'aide de cette appareil ou des résultats des données exécutées par vos soins.

Remarques

Le contenu de ce manuel peut être sujet à des modifications sans avertissement préalable.

Le fournisseur ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou frais pouvant résulter de l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine du fournisseur avec vos produits bureautiques.

Pour des documents de bonne qualité, le fournisseur recommande l'utilisation de son toner.

Certaines illustrations de ce manuel peuvent être légèrement différentes de l'appareil.

Les couleurs des touches ou du cercle chromatique peuvent être légèrement différentes de celles des copies.

Les échantillons de couleur de ce manuel peuvent différer légèrement des couleurs des copies réelles.

Types d'appareil

Vérifiez le type de votre machine avant de lire les manuels.

- Type 1 : MP C2003SP/MP C2003SPG
- Type 2 : MP C2503SP/MP C2503SPG

Certains types risquent de ne pas être disponibles dans certains pays. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Il est possible que certaines options ne soient pas disponibles dans certains pays. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Selon le pays où vous résidez, certaines unités peuvent être en option. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

1. Manuels fournis avec cet appareil

Ce chapitre traite des manuels pour cet appareil.

Manuels pour cet appareil

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser cet appareil.

Référez-vous aux manuels correspondant à ce que vous voulez faire avec l'appareil.

Important

- Les supports diffèrent selon les manuels.
- Adobe® Acrobat® Reader®/Adobe Reader doivent être installés pour pouvoir visualiser les manuels sous la forme de fichiers PDF.
- Un navigateur Internet doit être installé pour visualiser les manuels au format html.

Guide utilisateur

Pour chaque guide utilisateur, des résumés concernant le fonctionnement de base de l'appareil, la foire aux questions, la procédure de dépannage à effectuer lorsqu'un message d'erreur apparaît, etc., sont fournis ci-après.

À lire avant de commencer

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement la section de ce manuel intitulée Consignes de sécurité. Ce manuel décrit également la procédure d'installation du CD-ROM fourni, la réglementation et la conformité avec la protection de l'environnement.

Recherche rapide

Vous pouvez rechercher une description en fonction de ce que vous souhaitez effectuer. Les fonctions distinctes de l'appareil sont également expliquées.

Prise en main

Décrit les préparatifs à effectuer avant d'utiliser l'appareil, les consignes d'utilisation et les méthodes de saisie des caractères.

Caractéristiques papier et ajout de papier

Décrit le chargement des originaux et des feuilles, ainsi que leurs caractéristiques.

Fonctions pratiques

Décrit l'enregistrement des paramètres fréquemment utilisés, la personnalisation de l'écran d'accueil et l'affichage d'une page Web sur le panneau de commande. Décrit également la gestion des travaux.

Maintenance et caractéristiques techniques

Décrit le remplacement des consommables, ainsi que l'installation et le nettoyage de l'appareil. Décrit également les caractéristiques de l'unité principale et des options.

Dépannage

Constitue un manuel pour la résolution des problèmes courants liés à l'utilisation de l'appareil.

Copieur / Serveur de documents

Ce guide traite des fonctions et de l'utilisation des Copieur et Serveur de documents. Vous y trouverez également la procédure à suivre pour définir les paramètres des originaux.

Fax

Décrit l'utilisation et les fonctions de télécopieur.

Imprimante

Explique comment imprimer à l'aide du pilote d'impression. Décrit également les fonctions disponibles pour l'impression.

Scanner

Explique comment numériser des données papier à l'aide de cet appareil et comment envoyer ces données vers un ordinateur et stocker les données.

Connexion de l'appareil / Paramètres système

Explique comment connecter l'appareil au réseau et comment configurer et faire fonctionner l'appareil dans un environnement réseau. Ce manuel aborde également la procédure de modification des paramètres d'Outils utilisateur et d'enregistrement des informations dans le Carnet d'adresses.

PostScript 3

Ce chapitre explique comment installer et utiliser PostScript® 3™.

Paramètres Fonctions avancées

Décrit comment configurer les fonctions avancées à l'aide du panneau de commande ou de Web Image Monitor.

Guide sécurité

Le présent manuel est destiné aux administrateurs de l'appareil. Il explique les fonctions de sécurité que vous pouvez utiliser pour prévenir les usages non autorisés de la machine, l'altération des données ou les fuites d'information. Pour une sécurité optimale, nous vous recommandons de définir tout d'abord les paramètres suivants :

- Installez le Certificat de périphérique.
- Activez le cryptage SSL (Secure Sockets Layer)
- Modifiez le nom utilisateur et le mot de passe de l'administrateur.

Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide sécurité.

Veuillez lire ce manuel avant de définir les fonctions de sécurité avancée ou avant l'authentification des utilisateurs et des administrateurs.

Manuel d'installation du pilote

Explique comment installer et configurer chaque pilote. Ce manuel est inclus sur le CD des pilotes.

1

Autres manuels

- Guide de prise en main fonction Copie
- Guide de prise en main fonction Télécopieur
- Guide de prise en main fonction Scanner

Remarque

- Les manuels fournis sont propres aux types d'appareils.
- Le Manuel d'installation du pilote et les manuels HTML sont disponibles en anglais, allemand, français, italien, espagnol, néerlandais et russe.
- Vous pouvez télécharger des informations relatives à la certification de l'appareil, évaluée dans le cadre d'un système de certification de sécurité informatique (la certification Critères Communs), à partir de http://support-download.com/services/device/ccmanual/mp_c2003_c2503/en/download_admin.html and http://support-download.com/services/device/ccmanual/mp_c2003_c2503/en/download_user.html. Ces informations traitent des modalités d'installation de l'appareil. Si vous avez fait l'acquisition d'un appareil certifié Critères Communs, assurez-vous de consulter ces informations avant d'utiliser l'appareil de manière à définir les paramètres adaptés au préalable.
- Les produits logiciels suivants sont désignés par des appellations génériques :

Nom de produit	Désignation générique
ScanRouter EX Professional *1 et ScanRouterEX Enterprise *1	le logiciel de distribution ScanRouter

*1 ScanRouter EX Professional et ScanRouterEX Enterprise ne sont plus disponibles à la vente.

Liste des manuels

Nom du manuel	Manuels imprimés fournis	Manuels HTML fournis	Manuels PDF fournis
Guide utilisateur	Oui	Non	Oui
À lire avant de commencer	Oui	Non	Non
Recherche rapide	Non	Oui	Non
Prise en main	Non	Oui	Non
Caractéristiques papier et ajout de papier	Non	Oui	Non

Nom du manuel	Manuels imprimés fournis	Manuels HTML fournis	Manuels PDF fournis
Fonctions pratiques	Non	Oui	Non
Maintenance et caractéristiques techniques	Non	Oui	Non
Dépannage	Non	Oui	Non
Copieur / Serveur de documents	Non	Oui	Non
Fax	Non	Oui	Non
Imprimante	Non	Oui	Non
Scanner	Non	Oui	Non
Connexion de l'appareil / Paramètres système	Non	Oui	Non
PostScript 3	Non	Oui	Non
Paramètres Fonctions avancées	Non	Oui	Non
Guide sécurité	Non	Non	Oui
Manuel d'installation du pilote	Non	Non	Oui
Guide de prise en main fonction Copie	Non	Non	Oui *1
Guide de prise en main fonction Télécopieur	Non	Non	Oui *1
Guide de prise en main fonction Scanner	Non	Non	Oui *1

*1 Ces manuels sont disponibles sur notre site web ou auprès des revendeurs agréés.

Remarque

- Le Manuel d'installation du pilote et les manuels HTML sont disponibles en anglais, allemand, français, italien, espagnol, néerlandais et russe.
- Le guide utilisateur en version imprimée est disponible en anglais.

Comment utiliser les Manuels utilisateur ?

Ce chapitre décrit les Manuels utilisateur de cet appareil.

Formats des manuels utilisateur

Les manuels utilisateur de cet appareil se déclinent selon les formats ci-après :

- Manuels imprimés
- Manuels HTML
- Manuels PDF

Pour plus d'informations sur le contenu de chaque manuel, consultez P. 5 "Manuels pour cet appareil". Les différents manuels se déclinent selon plusieurs formats. Pour plus d'informations concernant la disponibilité, reportez-vous à P. 7 "Liste des manuels".

Lecture des manuels HTML sur le CD-ROM

Cette section décrit comment consulter les manuels HTML sur le CD-ROM fourni.

1. **Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.**
2. **Sélectionnez une langue, puis cliquez sur [OK].**
3. **Cliquez sur [Consulter les manuels au format HTML].**

   Le navigateur s'ouvre.
4. **Cliquez sur le titre du manuel à lire.**

Remarque

- Navigateurs recommandés :
  - Internet Explorer 6 ou version ultérieure
  - Firefox 3.5 ou version ultérieure
  - Safari 4.0 ou version ultérieure
- Si vous voulez lire les manuels HTML sur un Macintosh, insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM, puis ouvrez « Manuals.htm ».
- Si JavaScript est désactivé ou n'est pas disponible sur votre navigateur, vous n'aurez pas la possibilité de faire des recherches ou d'utiliser certains boutons dans la documentation HTML.
- Les manuels HTML sont disponibles en anglais, allemand, français, italien, espagnol, néerlandais et russe.

Installation et ouverture des manuels HTML

Cette section décrit comment installer et ouvrir les manuels HTML sur votre ordinateur.

1

Pour votre confort, il est recommandé d'installer ces manuels sur votre ordinateur.

1. **Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.**
2. **Sélectionnez une langue, puis cliquez sur [OK].**
3. **Cliquez sur [Installation des manuels].**
4. **Installez les manuels HTML en suivant les instructions à l'écran.**
5. **Lorsque l'installation est terminée, cliquez sur [Terminer].**
6. **Cliquez sur [Quitter].**
7. **Ouvrez les manuels HTML que vous avez installés.**

   Pour ouvrir les manuels à partir d'une icône, double-cliquez sur l'icône correspondante sur le bureau. Pour ouvrir les manuels à partir du menu [Démarrer], pointez sur [Programmes], puis cliquez sur [Nom du produit].
8. **Cliquez sur le titre du manuel à lire.**

Remarque

- Vous devez bénéficier des droits d'administrateur pour installez les manuels. Connectez-vous en tant que membre du groupe Administrateurs.
- La configuraton système pour installer les manuels est la suivante :
  - Système d'exploitation : Windows XP/Vista/7/8, Windows Server 2003/2003 R2/2008/2008 R2/2012
  - Résolution d'affichage minimale : 800 × 600 pixels
- Si vous ne pouvez pas installer un manuel, copiez le dossier « MANUAL_HTML » sur le disque dur de votre ordinateur, puis exécutez « setup.exe ».
- Pour supprimer un manuel installé, sélectionnez [Programmes] dans le menu [Démarrer] , cliquez sur [Nom du produit], puis désinstallez les données.
- En fonction de vos paramètres choisis au cours de l'installation, les noms des dossiers de menu peuvent varier.
- Les manuels HTML sont disponibles en anglais, allemand, français, italien, espagnol, néerlandais et russe.

Lecture des manuels PDF sur le CD-ROM

Cette partie décrit la manière de lire les manuels PDF sur les CD-ROM fournis.

Chemin du fichier

- Le Guide utilisateur et le Guide sécurité sont inclus dans le dossier suivant dans le CD-ROM fourni :

  `MANUAL_PDF\(language)`

- Le Manuel d'installation du pilote est inclus dans le dossier suivant sur le CD-ROM pilote fourni :

  `MANUAL_DRIVER\(language)`

1. **Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.**
2. **Sélectionnez une langue, puis cliquez sur [OK].**
3. **Cliquez sur [Consulter les manuels au format PDF].**

   Pour lire le Manuel d'installation du pilote, cliquez sur [Manuel d'installation du pilote]. Le manuel s'ouvre.
4. **Cliquez sur le titre du manuel à afficher.**

Remarque

- Pour consulter les manuels PDF, Adobe Acrobat Reader/Adobe Reader doit être installé sur votre ordinateur.
- Si vous voulez lire les manuels PDF sur un Macintosh, insérez le CD-ROM dans le lecteur CD-ROM, puis ouvrez « Manuals.htm ».
- Le Manuel d'installation du pilote est disponible en anglais, allemand, français, italien, espagnol, néerlandais et russe.

2. Consignes de sécurité pour cet appareil

Ce chapitre décrit les principes de sécurité.

Consignes de sécurité

Sécurité pendant l'utilisation

Dans ce manuel, les symboles importants suivants sont utilisés :

 **AVERTISSEMENT** Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures graves ou mortelles si les instructions ne sont pas suivies.
 **ATTENTION** Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures mineures ou modérées ou causer des dégâts matériels.

Précautions de sécurité à suivre

Cette section explique les consignes de sécurité qui doivent toujours être respectées lors de l'utilisation de cet appareil.

Environnements dans lesquels l'appareil peut être utilisé

Cette section explique les consignes de sécurité relatives aux environnements dans lesquels l'appareil peut être utilisé.

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas d'aérosols ou de solvants inflammables à proximité de cet appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

AVERTISSEMENT

- Ne placez pas de vases, de plantes en pot, de tasses, d’articles de toilette, de médicaments ou de récipients contenant de l’eau ou tout autre liquide, sur l’appareil ou à proximité. Si de tels objets ou substances venaient à pénétrer dans l’appareil, il pourrait en résulter un risque d’incendie ou d’électrocution.

⚠ATTENTION

- Tenez l'appareil à l'abri de l'humidité et de la poussière. Sinon, un incendie ou une électrocution pourrait se produire.

⚠ATTENTION

- Ne placez pas l'appareil sur une surface instable ou inclinée. S'il bascule, vous risqueriez de vous blesser.

⚠ATTENTION

- Ne placez pas d'objets lourds sur ce dernier. L'appareil pourrait basculer et vous risqueriez de vous blesser.

⚠ATTENTION

- Assurez-vous que la pièce dans laquelle vous utilisez l'appareil est spacieuse et bien ventilée. Une bonne ventilation est particulièrement importante lorsque l'appareil est beaucoup utilisé.

⚠ATTENTION

- N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie dû à la surchauffe des composants internes.

Manipulation des cordons d'alimentation et des prises électriques

Cette section explique les consignes de sécurité relatives aux câbles d'alimentation et aux fiches d'alimentation.

⚠AVERTISSEMENT

- N'utilisez aucune source d'alimentation autre que celles conformes aux spécifications indiquées. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- N'utilisez aucune fréquence autre que celles conformes aux spécifications indiquées. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de rallonges. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas de cordons d'alimentation endommagés, brisés ou modifiés. Par ailleurs, n'utilisez pas de cordons d'alimentation qui ont été coincés sous des objets lourds, fortement tirés ou gravement tordus. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Le fait de toucher les broches de la prise du cordon d'alimentation avec un objet métallique constitue un risque d'incendie ou d'électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Le cordon d'alimentation fourni n'est à utiliser qu'avec cet appareil. Ne l'utilisez pas avec d'autres dispositifs. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Il est dangereux de manipuler la prise du cordon d'alimentation avec les mains humides. Cela risquerait de provoquer une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Si le cordon d'alimentation est endommagé et ses fils intérieurs sont nus ou brisés, contactez votre SAV pour le remplacer. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Assurez-vous de débrancher l'appareil de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :
    - Présence de marques de brûlures sur la prise.
    - Broches de la prise déformées.
- Dans l'une des conditions ci-dessus, n'utilisez pas la prise et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation de la prise risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Assurez-vous de déconnecter le cordon d'alimentation de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :
  - Les fils internes du cordon d'alimentation sont à nu, cassés, etc.
  - Le revêtement du cordon d'alimentation présente une fissure ou une bosse.
  - Lorsque le cordon d'alimentation est courbé, l'alimentation se coupe.
  - Une partie du cordon d'alimentation devient chaude.
  - Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Dans l'un de ces cas, n'utilisez pas le cordon d'alimentation et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation du cordon d'alimentation risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠ATTENTION

- Vérifiez que la fiche du câble d'alimentation est entièrement enfoncée dans la prise murale. Lorsque des fiches sont partiellement insérées, la connexion est instable et cela peut entraîner une dangereuse accumulation de chaleur.

⚠ATTENTION

- Si cet appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs jours, voire plus, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.

⚠ATTENTION

- Lors du débranchement du cordon d'alimentation de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon. Tirer sur le cordon d'alimentation risque de l'endommager. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠ATTENTION

- Assurez-vous de débrancher la fiche de la prise murale et de nettoyer les broches, ainsi que la zone se trouvant à proximité, au moins une fois par an. L'accumulation de poussière sur la prise constitue un risque d'incendie.

⚠ATTENTION

- Pour effectuer la maintenance de l'appareil, débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale.

Manipulation de l'appareil principal

Cette section explique les consignes de sécurité relatives à la manipulation de l'appareil principal.

⚠AVERTISSEMENT

- Veillez à installer l'appareil le plus proche possible d'une prise murale. Cela permet de débrancher facilement le cordon d'alimentation en cas d'urgence.

⚠AVERTISSEMENT

- Si l’appareil dégage de la fumée ou des odeurs, ou s’il se comporte de manière inhabituelle, éteignez-le immédiatement. Après avoir éteint l’appareil, veillez à débrancher le cordon d’alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre SAV et rapportez le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Si des objets métalliques, de l'eau ou d'autres liquides pénètrent dans l'appareil, éteignez-le immédiatement. Après avoir éteint l’appareil, veillez à débrancher le cordon d’alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre SAV et rapportez le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- Ne touchez pas cet appareil si la foudre a frappé à proximité. Cela risquerait de provoquer une électrocution.

⚠AVERTISSEMENT

- La section suivante explique les messages d'avertissement du sac plastique utilisé pour l'emballage du produit.
    - Ne laissez jamais les matériaux en polyéthylène (pochettes, etc.) fournis avec cet appareil à portée des bébés ou des jeunes enfants. Si ces matériaux entrent en contact avec la bouche ou le nez, ils peuvent entraîner une asphyxie.

⚠ATTENTION

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de déplacer l'appareil. Lors du déplacement de l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation sous l'appareil. Le non-respect de ces précautions peut entraîner un incendie ou une électrocution.

2

⚠ATTENTION

- Si vous devez déplacer l'appareil alors que le magasin papier en option est fixé, ne poussez pas la partie supérieure de l'unité. Faire ceci pourrait entraîner le détachement du magasin papier et éventuellement une blessure.

⚠ATTENTION

- Une fois que vous avez déplacé l'appareil, utilisez le système de bloquage des roulettes pour le maintenir en place. Sinon, l'appareil pourrait bouger ou tomber, ce qui pourrait entraîner des blessures.

⚠ATTENTION

- Si le magasin papier inférieur est installé, ne tirez pas plus d'un magasin à la fois quand vous changez ou ajoutez du papier ou que vous retirez du papier coincé. Une pression excessive sur les surfaces supérieures de l'appareil peut entraîner des dysfonctionnements et/ou des blessures.

⚠ATTENTION

- Contactez le SAV si vous avez besoin de soulever l'appareil (comme par exemple si vous souhaitez le déménager à un autre étage). Ne tentez pas de soulever l'appareil sans l'aide du SAV. L'appareil sera endommagé s'il bascule ou si vous le laissez tomber, ce qui entraînerait des dysfonctionnements et des risques de blessures des utilisateurs.

⚠ATTENTION

- Ne regardez pas la lampe. Cela pourrait endommager vos yeux.

⚠ATTENTION

- Ne tenez pas le panneau de commande lors du déplacement de l'appareil. Vous pourriez endommager le panneau de commande, provoquer un dysfonctionnement ou vous blesser.

⚠ATTENTION

- Gardez vos mains à distance des charnières et de la vitre d'exposition lorsque vous abaissez l'ADF. Vous risqueriez de vous coincer les doigts et de vous blesser.

Manipulation de l'intérieur de l'appareil

Cette section explique les consignes de sécurité relatives à la manipulation de l'intérieur de l'appareil.

⚠AVERTISSEMENT

- Ne retirez aucun capot ou vis autres que ceux spécifiquement mentionnés dans ce manuel. Cet appareil contient des composants haute tension qui peuvent provoquer une électrocution et des composants laser qui peuvent entraîner la cécité. Contactez votre revendeur ou le SAV si l'un des composants internes de l'appareil doit faire l'objet d'une maintenance, un réglage ou une réparation.
- Ne tentez pas de démonter ou modifier cet appareil. Cela risquerait d'entraîner des brûlures ou une électrocution. Notez à nouveau qu'une exposition aux composants laser internes à l'appareil peut entraîner la cécité.

⚠ATTENTION

- Certains des composants internes de cet appareil deviennent très chauds. Par conséquent, faites attention lors du retrait du papier coincé. Dans le cas contraire, vous risqueriez de vous brûler.

⚠ATTENTION

- Lors du retrait du papier coincé, assurez-vous de ne pas vous coincer les doigts ou de vous blesser.

⚠ATTENTION

- Lors du chargement du papier, veillez à ne pas vous coincer ou blesser vos doigts.

⚠ATTENTION

- Bien que des mesures de sécurité aient été mises en place afin d’éviter les accidents, vous ne devez pas toucher les rouleaux de l'appareil pendant le fonctionnement. Vous pourriez vous blesser.

⚠ATTENTION

- Si l'intérieur de l'appareil n'est pas régulièrement nettoyé, la poussière risque de s'accumuler. Un incendie et une panne peuvent résulter d'une accumulation de poussières à l'intérieur de l'appareil. Consultez votre revendeur ou le SAV pour plus d'informations sur les frais de nettoyage de l'intérieur de l'appareil.

Manipulation des fournitures de l'appareil

Cette section explique les consignes de sécurité relatives aux consommables de l'appareil.

⚠AVERTISSEMENT

- Ne brûlez pas de toner (neuf ou usagé) ou les cartouches de toner. Cela risque de provoquer des brûlures. Le toner s'enflamme au contact d'une flamme nue.

⚠AVERTISSEMENT

- Ne stockez pas le toner (neuf ou usagé) ou les cartouches de toner à proximité de flammes nues. Cela risque de provoquer un incendie ou des brûlures. Le toner s'enflamme au contact d'une flamme nue.

⚠AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas d'aspirateur pour retirer le toner renversé (y compris le toner usagé). Le toner aspiré peut provoquer un incendie ou une explosion en raison du vacillement du contact électrique à l'intérieur de l'aspirateur. Il est cependant possible d'utiliser un aspirateur antidéflagrant et anti-inflammation. Si vous renversez du toner sur le sol, retirez-le délicatement à l'aide d'un tissu humide afin d'éviter de l'éparpiller.

⚠AVERTISSEMENT

- La section suivante explique les messages d'avertissement du sac plastique utilisé pour l'emballage du produit.
    - Ne laissez jamais les matériaux en polyéthylène (pochettes, etc.) fournis avec cet appareil à portée des bébés ou des jeunes enfants. Si ces matériaux entrent en contact avec la bouche ou le nez, ils peuvent entraîner une asphyxie.

⚠ATTENTION

- N'écrasez pas ou ne comprimez pas les cartouches de toner. Cela risque de provoquer un déversement du toner, pouvant éventuellement salir la peau, les vêtements et le sol, ou entraîner une ingestion accidentelle.

⚠ATTENTION

- Stockez le toner (neuf ou usagé), les récipients de toner et les consommables qui ont été en contact avec le toner hors de portée des enfants.

⚠ATTENTION

- Si vous inhalez du toner ou du toner usagé, gargarisez-vous avec une grande quantité d'eau et allez dans un endroit où vous pouvez respirer de l'air frais. Consultez un médecin, si nécessaire.

⚠ATTENTION

- Si du toner ou du toner usagé est projeté dans vos yeux, rincez-les immédiatement avec une grande quantité d'eau. Consultez un médecin, si nécessaire.

⚠ATTENTION

- Si vous avalez du toner ou du toner usagé, diluez-le en buvant une grande quantité d'eau. Consultez un médecin, si nécessaire.

⚠ATTENTION

- Lorsque vous remplacez du toner, une cartouche de toner usagé ou des consommables contenant du toner, assurez-vous que vous ne faites pas d'éclaboussures de toner. Placez les consommables usagés dans un sac après les avoir retirés. Dans le cas de consommables dotés d'un couvercle, assurez-vous que le couvercle est fermé.

⚠ATTENTION

- Lors du retrait du papier coincé ou du remplacement du toner, évitez de déverser du toner (neuf ou usagé) sur vos vêtements. Si du toner entre en contact avec vos vêtements, lavez la zone tâchée à l'eau froide. L'eau chaude fixe le toner dans le tissu et vous risquez de ne plus pouvoir enlever la tâche.

⚠ATTENTION

- Lors du retrait du papier coincé ou du remplacement du toner, évitez de déverser du toner (neuf ou usagé) sur votre peau. Si du toner entre en contact avec votre peau, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon.

⚠ATTENTION

- N'essayez pas d'imprimer sur des feuilles agrafées, du papier aluminium, du papier carbone ou tout type de papier conducteur. Cela risque de provoquer un incendie.

⚠ATTENTION

- Conservez les cartes SD ou clés USB hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle d'une carte SD ou d'une clé USB par un enfant, consultez immédiatement un médecin.

Étiquettes de sécurité de cet appareil

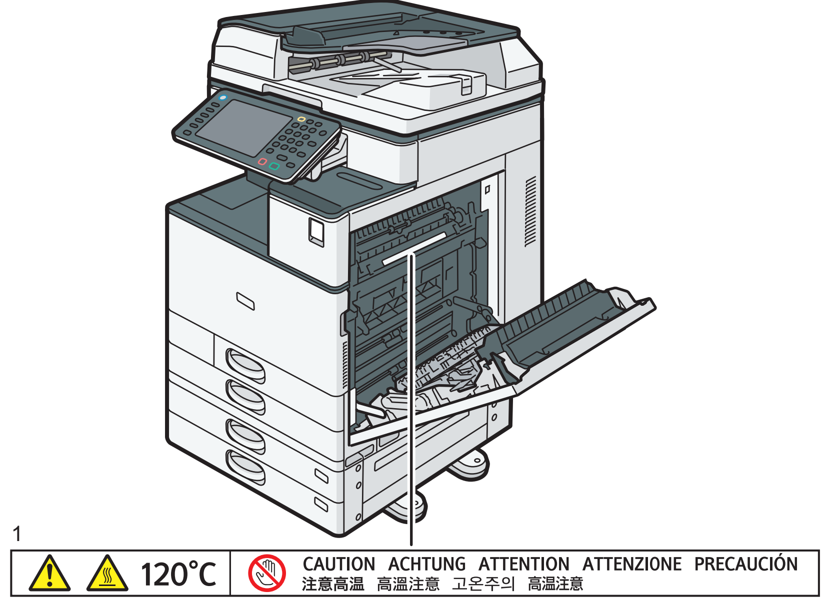
Cette section contient des informations concernant les étiquettes d'information sécurité de l'appareil.

Emplacement des étiquettes AVERTISSEMENT et ATTENTION

2

Cet appareil comporte des étiquettes ⚠AVERTISSEMENT et ⚠ATTENTION situées aux emplacements illustrés ci-dessous. Pour votre sécurité, suivez les instructions et manipulez l'appareil de la manière indiquée.

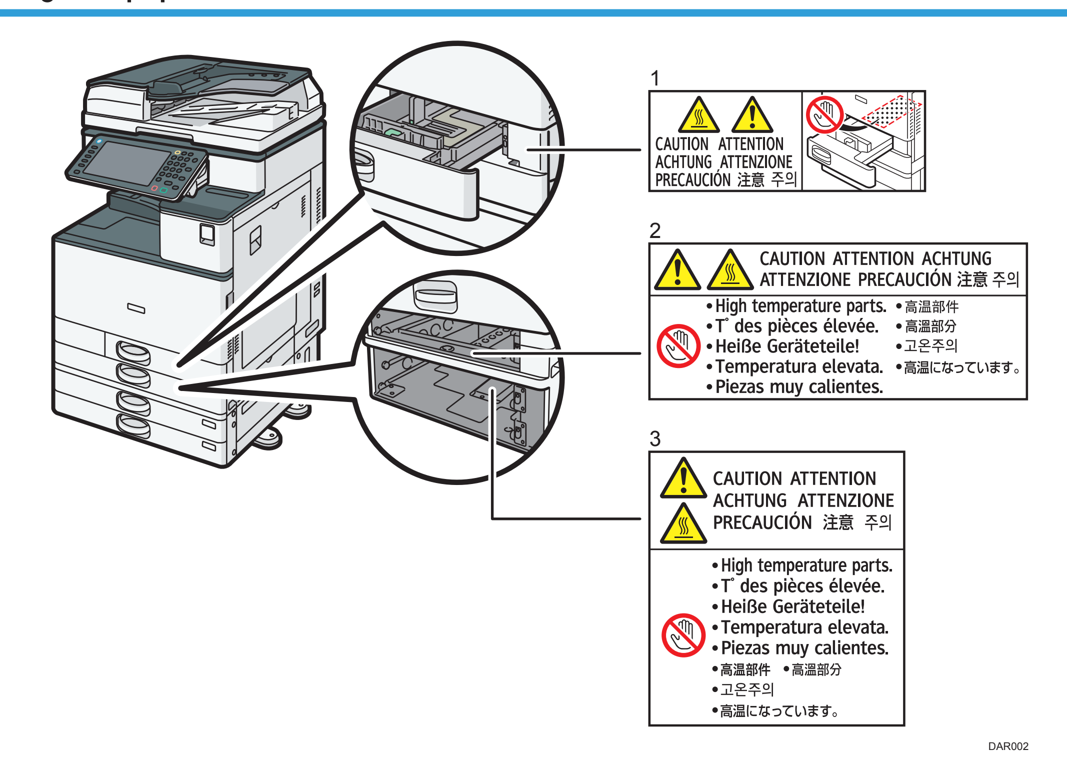
Unité principale



1.

Ne touchez pas les parties portant une étiquette. L'intérieur de l'imprimante peut devenir brûlant. Vous devez être prudent lors de la résolution d'un incident papier.

Magasins papier



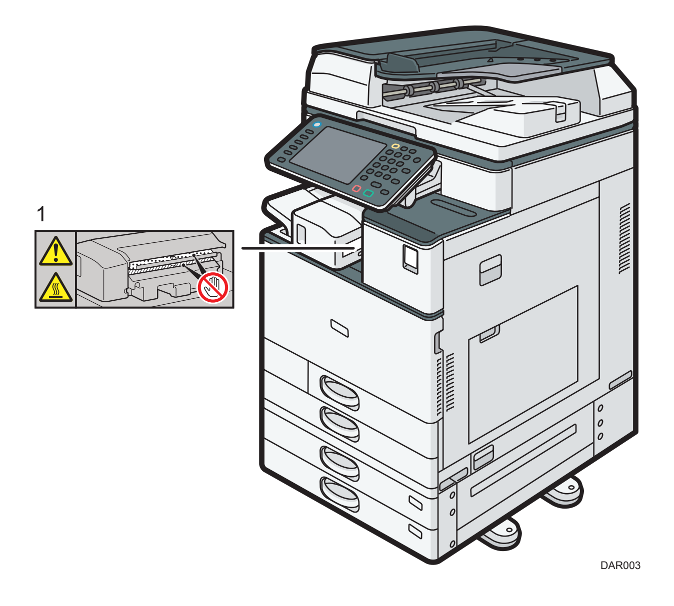
1, 2 et 3.

L'intérieur de l'imprimante peut devenir brûlant. Ne touchez pas les parties dotées d'une étiquette. Sinon, vous pourriez vous blesser.

2

2

Finisseur interne SR3180



1.

L'intérieur de l'imprimante peut devenir brûlant. Ne touchez pas les parties dotées d'une étiquette. Sinon, vous pourriez vous blesser.

Symboles de l'interrupteur d'alimentation

Voici la signification des symboles relatifs aux interrupteurs sur cet appareil :

- I : SOUS TENSION
- ⏻ : EN VEILLE

3. Autres informations sur cet appareil

Ce chapitre décrit les lois et la réglementation relatives à cet appareil.

Lois et Réglementations

Duplications et impressions interdites

N'effectuez aucune copie ou impression de documents dont la reproduction est interdite par la loi.

La copie ou l'impression des éléments suivants est généralement interdite par la loi :

billets de banques, timbres fiscaux, obligations, certificats d'actions, traites bancaires, chèques, passeports, permis de conduire.

La liste ci-dessus n'est fournie qu'à titre indicatif et n'est pas exhaustive. Nous déclinons toute responsabilité concernant son exhaustivité ou sa précision. En cas de questions concernant la légalité de copie ou d'impression de certains éléments, contactez votre conseiller juridique.

Cet appareil est doté d'une fonctionnalité de prévention contre la contrefaçon de billets de banque. Ainsi, les originaux semblables à des billets ne peuvent pas être copiés correctement.

Sécurité laser

Règlementation du Center for Devices and Radiological Health (CDRH)

Cet équipement est conforme aux exigences du CFR, Titre 21, Sous-chapitre J relatif aux produits laser de classe I. Il est équipé de quatre diodes laser AlGaInP ; chaque émetteur pouvant produire une longueur d'ondes de 655-670 nanomètres. L'angle de divergence du faisceau est de 21 degrés (minimum) et 29 degrés (maximum) dans le sens vertical, et 7 degrés (minimum) et 11 degrés (maximum) dans le sens horizontal ; les faisceaux laser sont générés en mode Onde entretenue. La puissance maximale de la source lumineuse est de 10 milliwatts.

Attention :

Recourir à toute procédure en termes de commandes, réglage ou performances autre que celles décrites dans ces manuels peut vous exposer dangereusement à des radiations.

Remarques à l'attention des utilisateurs des USA concernant les exigences de la FFC

Partie 15 des règles FCC

Remarque :

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. L'appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie sur les fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut brouiller les communications radio. Néanmoins, il n'est pas garanti qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement produit des brouillages nuisibles pour la réception radio ou de télévision (cela peut être déterminé en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension à nouveau), nous encourageons l'utilisateur à tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des procédures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise sur un circuit différent de celui où est connecté le récepteur.
- Consultez le vendeur ou un technicien radio /TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Attention :

Toute modification non autorisée par les autorités responsables de la conformité peut entraîner la révocation du droit d'utilisation de ce produit.

Déclaration de conformité

Ce périphérique est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas produire de brouillage nuisible, et

(2) Cet appareil doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Partie responsable : Ricoh Americas Corporation

Adresse : 5 Dedrick Place, West Caldwell, NJ 07006

Numéro de téléphone : 973-882-2000

Nom de produit : Périphérique multifonction

Numéro de modèle :

- MP C2003SP/MP C2003SPG
- MP C2503SP/MP C2503SPG

Installation du câble à noyau de ferrite

Un câble de ligne téléphonique équipé d'un noyau de ferrite doit être utilisé pour éliminer les interférences de radio-fréquence.

Partie 68 des règles FCC concernant l'unité Fax

1. Cet appareil est conforme à la partie 68 des règles FCC et des exigences adoptées par l'ACTA. Le capot de cet appareil comporte une étiquette où se trouve, entre autres informations, un identifiant produit au format US : AAAEQ##TXXXXX. S'il est demandé, vous devez donner ce numéro à votre opérateur téléphonique.
2. Cet équipement utilise le connecteur RJ11C USOC.
3. La prise et le connecteur utilisés pour la connexion de l'équipement au réseau de câbles et de téléphone des locaux doivent être conformes aux règles applicables de la partie 68 de la FCC et aux exigences adoptées par l'ACTA. Un câble téléphonique et une prise modulaire conformes sont fournis avec ce produit. Ils sont conçus pour être connectés à un connecteur modulaire compatible, lui-même conforme. Reportez-vous aux instructions d'installation pour plus de détails.
4. Le REN est utilisé pour déterminer le nombre d'appareils pouvant être connectés à une ligne téléphonique. S'il y a trop de REN sur une ligne téléphonique, il est possible que les appareils ne sonnent pas pour un appel entrant. Dans la plupart des zones (mais pas dans toutes les zones), la somme des REN ne doit pas être supérieure à cinq (5,0). Pour vous assurer du nombre de périphériques pouvant être connectés à une ligne (déterminé par le nombre total de REN), veuillez contacter l'opérateur téléphonique local. Le REN pour ce produit fait partie de l'identifiant produit au format US : AAAEQ##TXXXXX. Les chiffres représentés par ## correspondent au REN sans la décimale (ex : 03 est un REN de 0,3).
5. Si cet équipement cause des dommages au réseau téléphonique, l'opérateur vous préviendra à l'avance qu'une interruption temporaire du service est requise. Mais si la notification préalable n'est pas réalisable, l'opérateur préviendra le client dès que possible. De la même manière, vous serez informé de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC si vous pensez que cela est nécessaire.
6. Il est possible que l'opérateur téléphonique réalise des modifications sur ses équipements, ses opérations ou ses procédures pouvant affecter le fonctionnement de cet appareil. Le cas échéant, l'opérateur vous préviendra en avance afin de vous permettre de réaliser les modifications nécessaires à la continuité du service.
7. Si vous rencontrez des problèmes avec cet appareil, veuillez contacter le SAV de Ricoh Americas Corporation Customer Support Department au 1-800-FASTFIX pour obtenir des informations sur la réparation et la garantie. Si cet appareil est la source de problèmes sur votre réseau téléphonique, il est possible que votre opérateur vous demande de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit résolu.

8. Dans le cas de problèmes de fonctionnement (incident papier, indication d'erreur de communication), reportez-vous au manuel fourni avec l'appareil pour obtenir des instructions sur la résolution des problèmes.
9. La connexion à un service de ligne partagée est sujette à des tarifs d'état. Veuillez contacter la commission du service public de l'état ou la commission de la société pour plus d'information.
10. Si votre domicile comporte un dispositif d'alarme connecté à la ligne téléphonique, assurez-vous que l'installation de cet appareil ne désactive pas cette alarme. Si vous avez des questions sur ce qui est susceptible de désactiver votre dispositif d'alarme, veuillez consulter votre opérateur téléphonique ou un installateur qualifié.

LORS DE LA PROGRAMMATION DE NUMÉROS D'URGENCE ET/OU LORS DES APPELS TESTS AUX NUMÉROS D'URGENCE :

1. Restez en ligne et expliquez brièvement au répartiteur la raison de votre appel avant de raccrocher.
2. Procédez à ces opérations lors des heures creuses, par exemple très tôt le matin ou tard le soir.

Le Telephone Consumer Protection Act de 1991 définit comme illégal le fait qu'une personne utilise un ordinateur ou tout autre appareil électronique, y compris les fax, pour envoyer un message à moins que ce message contienne dans une marge en haut ou en bas de chaque page transmise ou sur la première page de la transmission la date et l'heure à laquelle il a été envoyé, l'identité de l'entreprise, organisme ou personne envoyant ce message, ainsi que le numéro de téléphone de l'appareil émetteur, de l'entreprise, de l'organisme ou de la personne. (Le numéro de téléphone fourni ne peut pas être un numéro 900 ou tout autre numéro pouvant entraîner une tarification supérieure à la tarification locale ou des frais de transmission longue distance).

Pour programmer ces informations dans votre fax, vous devez exécuter les étapes suivantes : Suivez la procédure de programmation de l'en-tête de fax dans le chapitre Programmation du manuel utilisateur afin de saisir l'identifiant de l'entreprise et le numéro de fax du terminal ou de l'entreprise. Ces informations sont transmises avec votre document par la fonction En-tête de fax. En plus de ces informations, assurez-vous de bien programmer la date et l'heure sur votre appareil.

Consignes de sécurité importantes pour l'unité fax

Lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique, vous devez veiller à toujours suivre les précautions de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, incluant :

- N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier ou d'une cuve de lessivage, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Évitez d'utiliser un téléphone lors d'un orage. Il peut y avoir un risque d'électrocution.
- N'utilisez pas de téléphone à proximité d'une fuite de gaz pour signaler ladite fuite.

- Utilisez uniquement le cordon électrique et les batteries indiqués dans le présent manuel. Ne jetez pas les batteries au feu. Elles pourraient exploser. Vérifiez la réglementation locale pour vous renseigner sur les instructions de mise au rebut particulières.

Veuillez conserver ces instructions.

IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ de l'unité Fax

Certaines mesures de sécurité doivent être prises pendant l'utilisation de material téléphonique afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures. En voici quelques-unes:

- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau, p.ex., près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Éviter d'utiliser le téléphone (sauf s'il s'agit d'un appareil sans fil) pendant un orage électrique. Ceci peut présenter un risque de choc électrique causé par la foudre.
- Ne pas utiliser l'appareil téléphonique pour signaler une fuite de gaz s'il est situé près de la fuite.
- Utiliser seulement le cordon d'alimentation et le type de piles indiqués dans ce manual. Ne pas jeter les piles dans le feu: elles peuvent exploser. Se conformer aux règlements pertinents quant à l'élimination des piles.

Conserver ces instructions.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens de l'unité Fax

Ce produit répond aux caractéristiques techniques applicables d'Industrie Canada.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) indique le nombre maximum d'appareils pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut être constituée de n'importe quelle combinaison d'appareils, à la seule condition que la somme des REN de tous ces appareils ne dépasse pas cinq.

Remarques à l'attention des utilisateurs canadiens de l'unité Fax

Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

Autres informations

Remarques à l'attention des utilisateurs de l'état de Californie (Remarques à l'attention des utilisateurs aux USA)

Présence de perchlorate - des précautions de manipulation peuvent être nécessaires. Rendez-vous sur : www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

4. Annexe

Cette annexe décrit les marques commerciales de l'appareil.

Marques commerciales

Adobe, Acrobat, PostScript, PostScript 3 et Reader sont soit des marques déposées, soit des marques commerciales d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Firefox est une marque déposée de Mozilla Foundation.

Macintosh et Safari sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Microsoft, Windows, Windows Server, Windows Vista et Internet Explorer sont soit des marques déposées, soit des marques commerciales de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

SD est une marque commerciale de SD-3C, LLC.

La désignation complète d'Internet Explorer 6 est Microsoft® Internet Explorer® 6.

Les appellations exactes des systèmes d'exploitation Windows sont les suivantes :

- Les noms de produits pour Windows XP sont les suivants :

  Microsoft® Windows® XP Professionnel

  Microsoft® Windows® XP Édition familiale

  Microsoft® Windows® XP Édition Media Center

  Microsoft® Windows® XP Édition Tablet PC

- Les noms de produits pour Windows Vista sont les suivants :

  Microsoft® Windows Vista™ Édition Intégrale

  Microsoft® Windows Vista® Professionnel

  Microsoft® Windows Vista® Édition Familiale Premium

  Microsoft® Windows Vista® Édition Familiale Basique

  Microsoft® Windows Vista® Entreprise

- Les noms de produits pour Windows 7 sont les suivants :

  Microsoft® Windows® 7 Édition Familiale Premium

  Microsoft® Windows® 7 Professionnel

  Microsoft® Windows® 7 Édition Intégrale

  Microsoft® Windows® 7 Entreprise

- Les noms de produits de Windows 8 sont les suivants :

  Microsoft® Windows® 8

Microsoft® Windows® 8 Pro

Microsoft® Windows® 8 Entreprise

- Les noms de produits pour Windows Server 2003 sont les suivants :

  Microsoft® Windows Server® 2003 Standard Edition

  Microsoft® Windows Server® 2003 Enterprise Edition

- Les noms de produits pour Windows Server 2003 R2 sont les suivants :

  Microsoft® Windows Server® 2003 R2 Standard Edition

  Microsoft® Windows Server® 2003 R2 Enterprise Edition

- Les noms de produits pour Windows Server 2008 sont les suivants :

  Microsoft® Windows Server® 2008 Standard

  Microsoft® Windows Server® 2008 Enterprise

- Les noms de produits pour Windows Server 2008 R2 sont les suivants :

  Microsoft® Windows Server® 2008 R2 Standard

  Microsoft® Windows Server® 2008 R2 Enterprise

- Les noms de produits de Windows Server 2012 sont les suivants :

  Microsoft® Windows Server® 2012 Foundation

  Microsoft® Windows Server® 2012 Essentials

  Microsoft® Windows Server® 2012 Standard

D'autres noms de produits sont mentionnés ici dans un souci d'identification uniquement ; il peut s'agir des marques de leurs sociétés détentrices respectives. Nous renonçons à tout ou partie des droits relatifs à ces marques.